

# В АЭРОПОРТУ

## Урок 1

Паспортный контроль • Профессии

### НОВЫЕ СЛОВА

Слушайте, повторяйте, запоминайте. New words. Listen, repeat, memorise.



аэропорт



документы



паспорт



билет



ключ



карта



деньги



телефон



очки



журнал



книга



газета



яблоко



компьютер

1

Соедините русское слово и его перевод. Match the Russian words to their translations.

телефон

book

карта

documents

аэропорт

money

журнал

яблоко

деньги

glasses

ключ

карта

очки

airport

паспорт

telephone

газета

яблоко

key

magazine

билет

компьютер

книга

паспорт

документы

apple

билет

компьютер

Слушайте новые слова и выражения. Listen to new words and expressions.

там

there

где

where

что

what

тут

here

Где виза?

Where is the visa?

это

this



Паспорт тут.

The passport is here.

тоже

too

Что это? – Это журнал.

What is it? – It's a magazine.

вот

here is...

Яблоко тоже тут.

The apple is here too.

хорошо

good, ok

Время говорить  
по-русски!





Что это?

Это паспорт.

Где паспорт?

Паспорт тут.

## ВИДЕО 1

Смотрите видео и читайте текст. Watch the video and read the text.

Джон:

Документы.  
Паспорт тут.  
Билет тут.  
Ключ тут.  
Карта тут.  
Деньги тут.  
Телефон тут.  
Очки тут.  
Что это?  
А, это журнал и книга, они тут.  
Что это?  
А, это газета! Газета тут.  
Яблоко? Яблоко тоже тут.  
Компьютер?  
Где компьютер?  
А, вот компьютер.  
Хорошо.

Documents.  
The passport is here.  
The ticket is here.  
The key is here  
The map is here.  
The money is here.  
The telephone is here.  
The glasses are here.  
What is this?  
Oh, this is my magazine and my book, they are here.  
What is this?  
Oh, it's the newspaper! The newspaper is here.  
An apple? The apple is also here.  
Computer?  
Where is the computer?  
Oh, here is the computer.  
That's good.



2

Прослушайте диалог ещё раз и отметьте фразы, которые вы услышали. Listen to the dialogue once again and mark the phrases you heard.

1. Паспорт тут.

2. А, вот журнал и книга, они тут.

3. Компьютер там.

4. Очки тут.

5. Карта и деньги не тут.

6. Яблоко тоже тут.



## НОВЫЕ СЛОВА

Слушайте, повторяйте, запоминайте. New words. Listen, repeat, memorise.



віза



багаж



музыкант



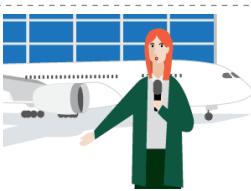
студент



турист



инженер



журналист



менеджер

3

Соедините русское слово и его перевод. Match the Russian words to their translations.

багаж

engineer

музыкант

journalist

віза

доктор

baggage

менеджер

student

инженер

manager

студент

tourist

visa

doctor

журналистка

musician

турист

Слушайте новые слова и выражения. Listen to new words and expressions.

кто

who

ещё

also

Кто вы?

Who are you?

извините

excuse me, I'm sorry



Вы турист?

Are you a tourist?

спасибо

thank you

Я турист. А вы?

I am a tourist. And you?

большое спасибо

thank you very much

Я не инженер.

I am not an engineer.

пожалуйста

please, you are welcome

Нет, не менеджер.

No, (I am) not a manager.

слева

on the left

справа

on the right





Пáспорт, пожáлуйста.



Пожáлуйста, вот он.

Вы турíст?

Да, я турíст. Нет, я не турíст.

## ВИДЕО 2

Смотрите видео и читайте текст. Watch the video and read the text.



### Джон и офицер:

- Пáспорт, пожáлуйста!
- Пáспорт? Пожáлуйста, вот он.
- Так, пáспорт: фамíлия, странá... Хорошó.
- А где вíза?
- А вíза? Вот онá.
- Так, пáспорт тут, вíза тóже тут, хорошо.
- Вы турíст?
- Да, я турíст. И музыкáнт.
- Хорошó. Пáспорт, пожáлуйста.

- Your passport, please!
- Passport? Here it is.
- Ok, passport: your last name, country...
- Good. Where is your entry visa?
- A visa? Here it is.
- Ok, the passport is here, the visa is here, good. Are you a tourist?
- Yes, I am a tourist. And also a musician.
- That's good. Your passport, please.

## ВИДЕО 3

Смотрите видео и читайте текст. Watch the video and read the text.

### Джон и Мария:

- Извинíте, где багáж?
- Багáж там, багáж слéва.
- Большóе спасíбо. Простíте... Я Джон, я турíст. А вы?
- Я? Я Марíя, я тóже турíстка. И ещé я...
- Мéнеджер?
- Нет, нет, не мéнеджер.
- Студéнта?
- Нет, не студéнта.
- Вы дóктор?
- Нет, я не дóктор.
- Вы инженéр?
- Нет, я не инженéр.
- А кто вы?
- Я журнали́стка! Я журнали́стка и турíстка! А... Вот и багáж!

- Excuse me, where is the baggage claim?
- Baggage is there. Baggage is on the left.
- Thank you very much! Excuse me... I am John, a tourist. And what about you?
- Me? I am Maria, I am also a tourist. And also, I am...
- A manager?
- No, no, not a manager.
- Are you a student?
- No, not a student.
- Are you a doctor?
- No, I am not a doctor.
- Are you an engineer?
- No, I am not an engineer.
- What do you do then?
- I am a journalist. A journalist and a tourist! Ah, here is the luggage!



4

Прослушайте диалоги ещё раз и отметьте, правильно или нет. Listen to the dialogues once again and check whether the statements are true or false.

- |                           | Да                       | Нет                      |
|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1. Віза тут.              | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Багаж тут, спра́ва.    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Джон не тури́ст.       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4. Джон музыка́нт.        | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 5. Джон инжене́р.         | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 6. Мария тóже тури́стка.  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 7. Мария дóктор.          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 8. Мария не журнали́стка. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



5

Посмотрите видео и вставьте пропущенные слова и выражения. Watch the videos again and fill in the missing words and word combinations.

ВИДЕО 1

**Джон:**

Докумéнты. \_\_\_\_\_ тут. Билéт тут. Ключ тут. Кáрта тут. Дéньги тут. \_\_\_\_\_ тут. Очкí тут. \_\_\_\_\_? А, это журнáл и кни́га, онí \_\_\_\_\_. Что э́то? А, э́то газéта! Газéта тут.

\_\_\_\_\_? Яблоко тóже тут. \_\_\_\_\_? \_\_\_\_\_ компььютер? А, вот компььютер. Хорошо.

ВИДЕО 2

**Джон и офицер:**

– \_\_\_\_\_, пожáуйста!  
 – Пáспорт? Пожáуйста, вот он.  
 – Так, пáспорт: \_\_\_\_\_,  
 странá... \_\_\_\_\_. А где вíза?  
 – А \_\_\_\_\_? Вот онá.  
 – Так, пáспорт тут, вíза \_\_\_\_\_ тут, хорошо.  
 Вы \_\_\_\_\_?  
 – Да, я тури́ст. И \_\_\_\_\_.  
 – Хорошо. Пáспорт, \_\_\_\_\_.

ВИДЕО 3

**Джон и Мария:**

– Извините, где \_\_\_\_\_?  
 – Багаж там, багаж \_\_\_\_\_.  
 – Большóе \_\_\_\_\_. Простите...  
 Я Джон, я тури́ст. А вы?  
 – Я? Я Мария, я тóже тури́стка. И ещё я...  
 – \_\_\_\_\_?  
 – Нет, нет, не мéнеджер.  
 – \_\_\_\_\_?  
 – Нет, не студéнтка.  
 – Вы \_\_\_\_\_?  
 – Нет, \_\_\_\_\_.  
 – Вы инжене́р?  
 – Нет, я не инжене́р.  
 – А кто вы?  
 – Я \_\_\_\_\_! Я журнали́стка и тури́стка! А... \_\_\_\_\_ и багаж!



6

Напишите ответы на вопросы. Answer the questions and write your answers down.

**Модель:**

Что это?



Это паспорт.

Что это?



Что это?



Что это?



Что это?



Что это?



Что это?



Что это?



7

Напишите ответы на вопросы. Answer the questions and write your answers down.

**Модель:**

Кто это?



Это студентка.

Кто это?



Кто это?



Кто это?



Кто это?



Кто это?



Кто это?



Кто это?



8

Напишите ответы на вопросы. Answer the questions and write your answers down.

**Модель:**

Это ключ?



Это документы?



Это яблоко?



Это очки?



Да, это ключ.

9

Напишите ответы на вопросы. Answer the questions and write your answers down.

**Модель:**

Это газета?

Нет, это не газета.Это книга.

Это виза?



Это деньги?



Это очки?



10

ДА или НЕТ? Напишите ответы на вопросы. Answer the questions and write your answers down.

**Модель:**

Она студентка?

Да, она студентка.

Он доктор?

Нет, он не доктор.

Она инженер?



Он музыкант?



Он доктор?



Она туристка?

11

В каком порядке вы услышали слова? In which order did you hear these words?



12

В каком порядке вы услышали фразы? In which order did you hear these phrases?



Это Том.  
Он музыкант.



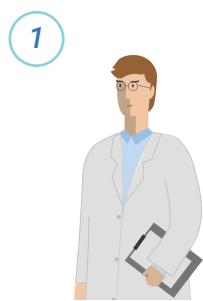
Это Джон.  
Он турист.



Это Лéна.  
Она менеджер.



Это А́нна.  
Она студéнта.



Это Серге́й.  
Он дóктор.



Это Вíктор.  
Он инженéр.

13

ОН / ОНА / ОНО / ОНИ? Вставьте пропущенные слова. Insert the missing words.

**Модель:** Где вíза? – Она тут.

1. Где очкí? – \_\_\_\_ тут.
2. Где компью́тер? – \_\_\_\_ тут.
3. Где журнáл? – \_\_\_\_ тут.
4. Где пáспорт и вíза? – \_\_\_\_ тут.
5. Где дéньги? – \_\_\_\_ тут.
6. Где фами́лия? – \_\_\_\_ тут.

**Модель:** Это пáспорт. Он тут.

7. Это Джон. \_\_\_\_ тут.
8. Это студéнта. \_\_\_\_ тут.
9. Это кни́га. \_\_\_\_ тут.
10. Это туристка и журнали́ст. \_\_\_\_ .
11. Это дéньги. \_\_\_\_ .
12. Это яблоко. \_\_\_\_ .

14

Прослушайте предложения и вставьте пропущенные слова. Listen to the sentences and insert the missing words.

студéнта

турист

менеджер

музыкант



1. Это Борис. Он \_\_\_\_\_.
2. Это Натáша. Она \_\_\_\_\_.
3. Это Вíктор. Он \_\_\_\_\_.
4. Это Ирина. Она \_\_\_\_\_.

## 15

Какое слово лишнее? Cross the odd one out.

**Модель:** Это сúмка. Там пásпорт, ключ, ~~турист~~, дéньги.

1. Это рюкзáк. Там компьúтер, ключ, карта, ресторáн, яблоко.



2. Это пásпорт. Там вíза, странá, фами́лия, инженéр.

3. Это кафé. Там телефóн, туалéт, турист, аэропóрт, мéнеджер.

4. Это багáж. Там сúмка, машíна, чемодáн, компьúтер.

## 16

Прослушайте диалоги и расположите реплики по порядку. Listen to the dialogues and put the lines in order.

## Диалог 1



- Где пásпорт?
- Пожáлуйста, вот онí.
- Пожáлуйста, вот онá.
- Где телефóн и компьúтер?
- Где вíза?
- Пожáлуйста, вот пásпорт.
- Хорошó, спасíбо.

## Диалог 2



- Что éто?
- Спасíбо.
- Это тóже кни́га?
- Это кни́га, дéньги, ключ и очки́.
- Нет, éто не кни́га, éто журнáл.

## Диалог 3



- Большóе спасíбо!
- Простíте... А где Кáтя?
- Да, я Татьяна. Извинíте, а вы? Вы Кáтя, журнали́стка?
- Онá вон там, где студéнты и журнали́сты.
- Извинíте, вы Татьяна?
- Нет, я не Кáтя и я не журнали́стка. Я инженéр.

## Диалог 4



- Спасíбо!
- А дéньги?
- Ой, извинíте, вот мой дéньги.
- Хорошó, вот ваш билéт, пожáлуйста.
- Билéт, пожáлуйста!

17

Прослушайте диалоги ещё раз и напишите пропущенные части. Listen to the dialogues once again and fill in the missing parts.

## Диалог 1

- Где паспорт?
- Пожалуйста, \_\_\_\_\_.
- Где виза?
- Пожалуйста, \_\_\_\_\_.
- Где телефон и компьютер?
- Пожалуйста, вот они.
- Хорошо, \_\_\_\_\_.

## Диалог 2

- \_\_\_\_\_?
- Это книга, деньги, ключ и очки.
- Это тоже книга?
- \_\_\_\_\_, это журнал.
- Спасибо.

## Диалог 1

- \_\_\_\_\_?
- Да, я Татьяна. Извините, а вы? Вы Катя, журналистка?
- Нет, я не Катя, и я не журналистка.
- \_\_\_\_\_.
- Простите... А где Катя?
- Она вон там, где студенты и журналисты.
- \_\_\_\_\_.

## Диалог 2

- \_\_\_\_\_!
- А деньги?
- Ой, извините, \_\_\_\_\_.
- Хорошо, вот ваш билет, пожалуйста.
- Спасибо!

18

Слушайте слова и ставьте ударения. Listen to words and put stress marks in correct places.

она	журнал	турист	яблоко	тоже
бизнесмен	документы	компьютер	доктор	



19

Разделите последовательности на слова и запишите предложения. Break the sequences into words and write sentences down.

- Вот паспорт. \_\_\_\_\_
- Это яблоко. \_\_\_\_\_
- Газета тут. \_\_\_\_\_
- Виза тут. \_\_\_\_\_
- Очки и компьютер тут. \_\_\_\_\_
- Это имя и фамилия. \_\_\_\_\_
- Вот деньги и телефон. \_\_\_\_\_
- Он турист и музыкант. \_\_\_\_\_



20

Заполните таблицу. Complete the table.

виза	<b>ВИЗЫ</b>
музыкант	
журнал	
	машины
телефон	
	деньги
аэропорт	
студент	
	инженеры
карта	



21

Восстановите диалог из фраз. Restore the dialogue using these phrases.

Сергей

Нет, я Сергей Петров, музыкант.

Да, я Сергей.

Ой, извините, пожалуйста!

Это багаж – чемоданы и сумка?

Простите, вы Сергей?

Нет, вот багаж – гитара и барабан.

Простите, вы Сергей Иванов, директор?

Ничего.

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



## Nouns • Gender

Russian nouns are divided into three grammatical genders: **masculine**, **feminine**, and **neuter**. Usually, one can determine the noun gender by the last letter of a noun.

For words with the soft sign **ь** at the end, you'll have to consult a dictionary – there is no way to tell their gender just by looking at them.

мужской род masculine <b>ОН</b>	женский род feminine <b>ОНÁ</b>	средний род neuter <b>ОНÓ</b>
турíст	странá	письмó
компьютер	семьá	яблоко
музéй	фамилья	móре
словáрь	площадь	кафé

## Nouns • Number

In the Russian language plural forms of nouns are constructed in the following way:

мужской род • masculine		
он		онý
документ		документы
журнал	+ <b>ы</b>	журналы
телефон		телефоны
компьютер		компьютеры
музéй	<b>й</b> → <b>и</b>	музéи
трамвáй		трамвáи
словáрь	<b>ь</b> → <b>и</b>	словарí

женский род • feminine		
онá		онý
вíза	<b>А</b> → <b>ы</b>	вíзы
пéсня	<b>Я</b> → <b>и</b>	пéсни
площадь	<b>ь</b> → <b>и</b>	площади

средний род • neuter		
онó		онý
письмó	<b>О</b> → <b>а</b>	пíсьма
móре	<b>Е</b> → <b>я</b>	морá

### Please, remember!

The words **дéньги** (money), **очки** (eyeglasses) and some others only have plural forms.

## Personal Pronouns

The pronouns **ОН** (he), **ОНÁ** (she) can denote either animate or inanimate entities. The pronoun **ОНÓ** (it) almost always denotes inanimate objects.

я	мы		КТО? Who?	ЧТО? What?
ты	вы	<b>он</b>	Это турíст. Он тут.	Это пáспорт. Он тут.
он	они	<b>онá</b>	Это дéвушка. Онá тут.	Это вíза. Онá тут.
онá		<b>онó</b>	–	Это яблоко. Онó тут.

## Negation

To give a negative answer to a question formed without a special question word, you have to use negative words: **Нет** (no) and **не** (not). First, you have to say **Нет** (No, ...) and then use the negative particle **не** preceding the negated element.

For example: Э́то клю́ч? – **Нет**, э́то **не** клю́ч.

Вы студéнт? – **Нет**, я **не** студéнт.

Онá мéнеджер? – **Нет**, онá **не** мéнеджер.

In the answer to a question, the negative particle **не** and the following word are pronounced together as one phonetic unit as if they were one word. As a rule, the stress does not fall on the particle **не**:

не тут – [n̥i'tut]

не онá – [n̥i'l'na]

## Occupations. Feminine Nouns

Feminine nouns indicating occupations or professions are often derived from masculine nouns with the help of the suffix **-К-**. And, of course, the noun will acquire a feminine ending as well. Like this:

<b>ОН</b>  <b>студéнт</b>	<b>+ К + А</b>	<b>ОНÁ</b>  <b>студéнтка</b>
 <b>тури́ст</b>		 <b>тури́стка</b>

For example:

Он студéнт. He is a student. – Онá студéнтка. She is a student.

Он тури́ст. He is a tourist. – Онá тури́стка. She is a tourist.

But there are also nouns indicating occupations which don't change by gender. For example:

Он мéнеджер. – Онá мéнеджер.

Он инженéр. – Онá инженéр.

Он дóктор. – Онá дóктор.

Он музыка́нт. – Онá музыка́нт.



## ОТВЕТЫ

1	телефон	telephone
	карта	map
	аэропорт	airport
	журнал	magazine
	яблоко	apple
	деньги	money
	ключ	key
	очки	glasses
	паспорт	passport
	книга	book
	билет	ticket
	документы	documents
	газета	newspaper
	компьютер	computer

2 1 +; 2 -; 3 -; 4 +; 5 -; 6 +

3	багаж	baggage
	музыкант	musician
	виза	visa
	доктор	doctor
	менеджер	manager
	инженер	engineer
	студент	student
	журналистка	journalist (f)
	турист	tourist

4 1 – да; 2 – нет; 3 – нет; 4 – да;  
5 – нет; 6 – да; 7 – нет; 8 – нет

5	Видео 1:	Видео 2:	Видео 3:
	паспорт	паспорт	багаж
	телефон	фамилия	слева
	что это	хорошо	спасибо
	тут	виза	менеджер
	яблоко	тоже	студентка
	компьютер	турист	доктор
	где	музыкант	я не доктор
		пожалуйста	журналистка
			вот

6 Это яблоко. Это компьютер. Это карта.  
Это деньги. Это книга. Это документы. Это телефон.

7 Это музыкант. Это турист. Это студент.  
Это инженер. Это доктор. Это журналистка.  
Это туристка.

8 Да, это документы. Да, это яблоко. Да, это очки.

9 Нет, это не виза. Нет, это не деньги. Нет, это не очки.  
Это билет. Это багаж. Это телефон.

10 Нет, она не инженер.  
Да, он музыкант.  
Да, он доктор.  
Нет, она не туристка.

11 1 – документы; 2 – билет; 3 – машина;  
4 – компьютер; 5 – телефон; 6 – паспорт;  
7 – багаж; 8 – деньги

12 1 – Это Сергей. Он доктор.  
2 – Это Лена. Она менеджер.  
3 – Это Виктор. Он инженер.  
4 – Это Том. Он музыкант.  
5 – Это Анна. Она студентка.  
6 – Это Джон. Он турист.

13 1 – они 7 – он  
2 – он 8 – она  
3 – он 9 – она  
4 – они 10 – они тут  
5 – они 11 – они тут  
6 – она 12 – оно тут

14 Это Борис. Он музыкант.  
Это Наташа. Она студентка.  
Это Виктор. Он турист.  
Это Ирина. Она менеджер.

15 1 – ресторан; 2 – инженер;  
3 – аэропорт; 4 – машина

16 Диалог 1:  
1. Где паспорт?  
2. Пожалуйста, вот паспорт.  
3. Где виза?  
4. Пожалуйста, вот она.  
5. Где телефон и компьютер?  
6. Пожалуйста, вот они.  
7. Хорошо, спасибо.

Диалог 2:  
1. Что это?  
2. Это книга, деньги, ключ и очки.  
3. Это тоже книга?  
4. Нет, это не книга, это журнал.  
5. Спасибо.

## Диалог 3:

1. Извините, вы Татьяна?
2. Да, я Татьяна. Извините, а вы?  
Вы Катя, журналистка?
3. Нет, я не Катя, и я  
не журналистка. Я инженер.
4. Простите... А где Катя?
5. Она вон там, где студенты  
и журналисты.
6. Большое спасибо.

## Диалог 4:

1. Билет, пожалуйста!
2. А деньги?
3. Ой, извините, вот мои деньги.
4. Хорошо, вот ваш билет, пожалуйста.
5. Спасибо!

18

онá, журнáл, турист, яблоко, тóже, бизнесмéн, докумéнты, компьютер, дóктор

19

Вот паспорт.  
Это яблоко.  
Газета тут.  
Виза тоже тут.  
Очки и компьютер тут.  
Это имя и фамилия.  
Вот деньги и телефон.  
Он турист и музыкант.

20

музыкант	музыканты
журнал	журналы
машина	машины
телефон	телефоны
—	деньги
аэропорт	аэропорты
студент	студенты
инженер	инженеры
карта	карты

21

— Простите, вы Сергей?  
— Да, я Сергей.  
— Это багаж – чемоданы и сумка?  
— Нет, вот багаж – гитара и барабан.  
— Извините, вы Сергей Иванов, директор?  
— Нет, я Сергей Петров, музыкант.  
— Ой, извините, пожалуйста!  
— Ничего.

